



# Revista Colombiana de Reumatología



Rev.Colomb.Reumatol.

Publicación Oficial de la Asociación Colombiana de Reumatología  
y de la Asociación Centroamericana, Caribe & Andina de Reumatología

VOLUMEN 15 No. 4 DICIEMBRE DE 2008

EDITOR

José Félix Restrepo Suárez

## COMITÉ EDITORIAL

John Londoño, MD, MsE (Bogotá)  
Gloria María Vásquez, MD, PhD (Medellín)  
Elías Forero Illera, MD (Barranquilla)  
Jorge Eduardo Caminos, PhD (Bogotá)

## EDITORES ASOCIADOS

Javier Ramírez (Cúcuta)  
Edgardo Tobías (Bogotá)  
José Salas Siado (Barranquilla)

## COMITÉ CIENTÍFICO CONSULTIVO NACIONAL

Antonio Iglesias G.  
Óscar Uribe (Medellín)  
Diego Luis Saaibi (Bucaramanga)  
Renato Guzmán Moreno (Bogotá)  
Rafael Valle O. (Bogotá)  
Federico Rondón (Bogotá)  
Jorge de Jesús Cantillo T. (Bogotá)

Mauricio Abello (Barranquilla)  
Rita Magola Sierra (Cartagena)  
Óscar Felipe de la Cruz (Medellín)  
Hermann González Buriticá (Cali)  
Philippe Chalem Ch. (Bogotá)  
Carmen María Arango (Bogotá)  
María José Jannaut (Bogotá)

Carlos Alberto Cañas (Cali)  
Carlo Vinicio Caballero (Barranquilla)  
Rubén Darío Mantilla (Bogotá)  
Luis Fernando Pinto (Medellín)  
Patricia Vélez (Bogotá)  
William Otero E. (Bucaramanga)

## COMITÉ CIENTÍFICO CONSULTIVO INTERNACIONAL

Ricardo Zúñiga Montes (San Antonio, Texas-USA)  
Ricard Cervera (Barcelona-España)  
Mario Cardiel (México-DF)  
Carlos Glave (Lima-Perú)  
Carlos Agudelo (Atlanta-USA)  
Gary Sterba (Caracas-Venezuela)  
Generoso Guerra (Panamá City-Panamá)  
Juan Angulo Solimano (Lima-Perú)

Eric L. Mattesson (Rochester-Minnesota-USA)  
Claudio Galarza (Ecuador)  
Graciela Espada (Buenos Aires-Argentina)  
Alexis Rosas (Mérida-Venezuela)  
Sergio Guevara (Cuenca-Ecuador)  
Mary Carmen Amigo (México D.F.)  
Alfredo Hernández (La Habana-Cuba)

## JUNTA DIRECTIVA 2007-2009

Elías Forero Illera  
*Presidente*

Gloria María Vásquez  
*Secretaria*

María José Jannaut  
*Tesorera*

## ASOCIACIÓN COLOMBIANA DE REUMATOLOGÍA

Calle 94 No. 15-32 Oficina 603. Teléfonos 6350840 - 6350841  
E-mail: asoreuma1@une.net.co • E-mail editor: jfrestrepo@supercabletv.net.co

### Comercialización

Asociación Colombiana de Reumatología

### Armada digital e Impresión

Editora Guadalupe S.A. – Cra. 42B No. 10A-57 Tel.: 2690788  
E-mail: ediguada@yahoo.es



# Asociación Colombiana de Reumatología

FUNDADA EL 8 DE OCTUBRE DE 1966

VOLUMEN 15 No. 4 DICIEMBRE DE 2008

## Miembros Fundadores

Mario Alejandro Peña Cortés  
Fernando Chalem Benattar  
Humberto Lizarazo Peñaloza  
Carlos Argáez Castillo

Carlos Sanín Aguirre  
Arnold Gómez López  
Jorge Escandón Sorzano

## PRESIDENTES

Carlos Sanín Aguirre  
1966-1968

Javier Molina López  
1974-1976

Óscar Uribe Uribe  
1990-1992

Mario Peña Cortés  
1968-1969

Óscar Gutiérrez Rodríguez  
1976-1978

Rafael Valle Oñate  
1992-1994

Arnold Gómez López  
1969-1970

Mario Peña Cortés  
1978-1980

Yesid Alberto Muñoz Urrego  
1994-1996

Humberto Lizarazo Peñaloza  
1970-1971

Jorge Escandón Sorzano  
1980-1982

Luis Alberto Ramírez Gómez  
1996-1999

Jorge Escandón Sorzano  
1971-1972

Javier Molina López  
1982-1984

Mario Enrique Díaz Cortés  
1999-2001

Fernando Chalem  
1972-1973

Óscar Gutiérrez Rodríguez  
1984-1986

Carlo Vinicio Caballero Uribe  
2001-2003

Pérez Starusta Bacal  
1973-1974

Antonio Iglesias Gamarra  
1986-1988

William Otero Escalante  
2003-2005

Álvaro Sánchez Contreras  
1988-1990

Javier Ramírez Figueroa  
2005-2007

Elías Forero Illera  
2007-2009

Revista Colombiana de Reumatología  
Órgano Oficial de la Asociación Colombiana de Reumatología  
FUNDADA EN DICIEMBRE DE 1993

Editor Fundador: Rafael Valle Oñate  
Editores Asociados Fundadores: Antonio Iglesias y Mauricio Pérez

## MISIÓN

La Revista Colombiana de Reumatología es el órgano de publicación oficial de la Asociación Colombiana de Reumatología y de la Asociación Centroamericana Caribe & Andina de Reumatología. Su misión es difundir la información de carácter científico derivada de investigaciones originales, actualizaciones, revisiones de temas, presentación de casos, reflexión, en las diferentes áreas de la reumatología. Está abierta para la comunidad médica en general.

## About the Journal

The Colombian Journal of Rheumatology (Revista Colombiana de Reumatología) is the official publication of the Colombian association of Rheumatology (Asociación Colombiana de Reumatología) and the Central American, Caribbean, and Andean Association of Rheumatology (Asociación Centroamericana Caribe & Andina de Reumatología). Its mission is to diffuse the scientific information derived from original research, updating, state of the art, case reports, reflection articles, in the different areas of rheumatology. It is open to the entire medical community.

Los artículos publicados en *Revista Colombiana de Reumatología* son *indizados o resumidos por*:

- Librería Electrónica Científica en línea – SciELO-Colombia
- Literatura Latinoamericana y del Caribe en Ciencias de la Salud – LILACS
- Índice Latinoamericano de Revistas Científicas y Tecnológicas – LATINDEX
- Índice Nacional de Publicaciones Seriadas Científicas y Tecnológicas Colombianas – PUBLINDEX

Revista en Internet:

[www.revistacolombianadereumatologia.org](http://www.revistacolombianadereumatologia.org)

El contenido conceptual de los artículos incluidos en la Revista es responsabilidad de los autores

# Contenido

## EDITORIAL

REVISTA COLOMBIANA DE REUMATOLOGÍA

Nueva Imagen en sus quince años de vida ..... 224

## HISTORIA

Historiografía de los diferentes eventos que entrelazan la estructuración del síndrome antifosfolípido

Antonio Iglesias-Gamarra, José Félix Restrepo, Carlos Toro, Federico Rondón, Carlos Vinicio Caballero, Uriel Panqueva, Alberto Yunez, Antonio Cabral, Ricard Cervera ..... 229

## INVESTIGACIÓN ORIGINAL

Validación del "Michigan Hand Outcomes Questionnaire" para población colombiana

David Miranda, Jorge Ramírez, Liliana Rueda, Jenny García, Germán Wolf, Luz Helena Lugo A. .... 271

Subgrupos de Lupus Eritematoso Sistémico: influencia de la edad de inicio, la raza, el sexo y el perfil de anticuerpos en las manifestaciones clínicas de la enfermedad

Luis Fernando Pinto P., Carlos Jaime Velásquez F., Javier Márquez H. .... 291

Caracterización de pacientes con compromiso pulmonar intersticial asociado a esclerosis sistémica atendidos en el Hospital Militar Central desde enero de 1998 a mayo de 2008

Ana Milena Arbeláez Solera, Alirio R. Bastidas, Gerardo Quintana, Rafael Valle Oñate, Elsa Reyes, Juan Manuel Bello, Diego Jaimes, Mabel Ávila ..... 299

## ARTÍCULO DE REVISIÓN

Mofetil micofenolato como tratamiento de las manifestaciones no renales del lupus eritematoso sistémico

Luis Alonso González Naranjo ..... 307

## PRESENTACIÓN DE CASO

Poliarteritis nodosa cutánea atípica. Una forma atípica de la presentación de la poliarteritis nodosa cutánea

Gerardo Quintana, Gerzaín Rodríguez, José Félix Restrepo, Antonio Iglesias G. .... 320

Distrofia simpática refleja idiopática

Carlos Darío Ochoa Rojas, Carlos Enrique Toro Gutiérrez ... 326

## IMÁGENES EN REUMATOLOGÍA

Síndrome anti-sintetasa en un paciente con dermatomiositis amiopática

Luis Fernando Pinto Peñaranda, Carlos Jaime Velásquez Franco, Javier Darío Márquez Hernández ..... 331